

MIGRACIONES Y MOVIMIENTOS DE PERSONAS EN ÁFRICA: CIRCULACION, TERRITORIOS Y FRONTERAS

Papa SOW*

Migraciones y movimientos de personas en África

Durante el año 2001, la OIM (*Organización Internacional de las Migraciones*) estimaba los migrantes internacionales a 150 millones cuyos 50 millones proceden de África (Thomas Lothar Weiss, 2001, p. 24). Estos datos son muy en bajo del volumen real de circulación de personas. África tiene aun más un numero importante de población de emigrantes en su seno y hacia fuera.

Generalmente, los emigrantes internacionales difieran de aquellos que se desplazan a nivel nacional o dentro de las sub-regiones. De manera muy arbitraria y sin remontar a tiempos lejanos, se puede distinguir 6 grandes formas de emigración en África:

i). Las migraciones históricas: Es el caso de los Soninke del Río Senegal, los Diula y los Haussa de África Occidental, etc. Esas migraciones llamadas migraciones del comercio se han desarrollado varios siglos y siguen ancladas en las tradiciones etnicas de algunos pueblos.

ii). Las migraciones en el interior de los Estados o migraciones de trabajo: Esas migraciones son mas bien ligadas con la busqueda del trabajo inmediato. En Africa Occidental, la dinámica áas conocida ha sido la del movimiento llamado *navetaan* en el caso de la zona de Senegambia. Se trata de trabajadores, la

* Doctor en Geografía Humana, GRM (*Grup de Recerca sobre Migracions*) de la UAB y miembro de GERÀFRICA (*Grup d'Estudios y de Reflexión sobre ÀFRICA*)

mayoría en el sector agrícola, en búsqueda de trabajo temporal (sobre todo durante la estación de lluvias). Suelen salir de una zona económicamente muy desfavorable hacia una zona de intensa actividad económica pero dentro del mismo país.

iii). Aquellas sub regionales o intra continental: En este caso el ejemplo típico es el de los Mozambiqueños hacia Sudáfrica, Burkinabes hacia Costa de Marfil, Guineanos hacia Senegal. Ese movimiento más bien reciente (este tipo de movimiento intenso apareció con la colonización cuando los colonos modernizaron el transporte con la introducción del tren y luego se intensificó con la post-colonización) es una verdadera circulación de mano de obra a menudo barata que está atraída por las ciudades grandes como Johannesburgo, Abijan, Dakar, etc. Se ha notado así un número importante de inmigrantes africanos que trabajan en las minas de Sudafrica o en las plantaciones de Costa de Marfil. La mayoría de esos inmigrantes procede de los países vecinos. Algunos que no pueden trabajar todos en el sector formal (industria, fábricas, etc.) se conforman con otros tipos de trabajo que da el fructífero sector llamado informal (comercio ambulante, artesanía, etc.).

iv. Los movimientos de Refugiados y de Personas desplazadas: Esos movimientos han nacido gracias a las guerras y conflictos que se han notado últimamente en el seno del continente africano. Durante muchos años las zonas de los Grandes Lagos han sido el punto de mira de esos desplazamientos. Se calcula así que más de 2 millones de refugiados han circulado en esta parte de África entre 1993 y 2003. África Occidental y el Cuerno de África han también protagonizado la actualidad con las guerras internas de Liberia y de Sierra Leona.

v. Las migraciones de retorno o migraciones de idas y vueltas: – Contrariamente a las creencias, en África hay un notable movimiento de retorno hacia los países de origen. Incluso, la nueva tendencia va hacia un movimiento de

idas y vueltas. Los ejemplos más relevantes son aquellos de los Guineanos y de los Burkinabes instalados en Costa de Marfil. Se observa asimismo un movimiento continuo de emigrantes que regresan a sus países de origen o que hacen idas y vueltas cada año. Esta misma lógica puede ser observada con el caso también de los Mozambiqueños que viven en Sudáfrica.

vi). Las migraciones hacia Europa: Esas migraciones constituyen un fenómeno que empezó realmente durante el decenio 1970 y se amplificó en los años 80 con las políticas del PAE (*Programas de Ajuste Estructural*) lideradas por el Banco Mundial y el FMI. Estos movimientos se llaman de mano de obra o migración económica y se desarrollan de África hacia los países europeos ricos.

Características de las migraciones africanas

En general, las migraciones africanas son extremadamente diversas. En algunas partes del continente africano, las migraciones constituyen un fenómeno político, económico y social importante, a veces muy inseparables del modo de vida de los Africanos. Muchos países africanos son a la vez países de acogida, de paso (de tránsito) y de origen de los flujos migratorios. Ejemplos: Senegal, Costa de Marfil, Camerún, Zambia, Marruecos, Kenya, Zimbabwe.

Los estudios e investigaciones internacionales destacan 4 grandes áreas de atracción-distribución-circulación migratorias en África:

i). Magreb (Migraciones de Magrebíes hacia Arabia, Africanos del sur de Sahara hacia el Magreb y particularmente hacia Libia, Tunecinos hacia Italia, Marroquíes hacia España, etc.)

ii). Las migarciones hacia las economías minerales y diamantíferas del África Austral y Central (Sudáfrica, Angola, Zimbabwe, RDC)

iii). La gran zona inmigratoria compuesta de Camerún, Nigeria, Benin y Costa de Marfil

iv). La zona de Mauritania-Senegal-Gambia-Guinea Bissau (esos países: **a-** disfrutan de la fachada marítima que es una gran zona de embarque y de redistribución hacia el resto de África, **b-** son los últimos países de tránsito, en la parte occidental de África del sur de Sahara, hacia el Magreb y Europa). Esos países, aunque albergan muchos inmigrantes (nacionales de África Occidental) están transformándose en países de tránsito a un ritmo creciente.

Las nuevas tendencias migratorias

Las dinámicas de las migraciones hacen ver que el fenómeno no es estático. Nuevas tendencias se están diseñando y afectan todo el continente. Las nuevas tendencias se notan, entre otras, a través de:

- La **diversificación de las trayectorias migratorias**: Tanto en el interior del continente como en el exterior, algunos países que no estaban en la mirada de los emigrantes africanos han aparecido como destinos importantes. Por ejemplo: Sudáfrica para los nacionales de África Occidental, Magreb para los Nacionales de África Central y del Golfo de Guinea, Africanos procedentes de países ex-colonizados por Francia y Inglaterra y que van hacia Alemania, Canadá, Estados Unidos, España, Portugal, Italia, Grecia y los países del Este de Europa.

- La **feminización de las migraciones**: hay una feminización creciente de las migraciones en África. Las más conocidas son las mujeres nigerianas que trabajan en Arabia Saudí, en Europa y Estados Unidos, senegalesas hacia el Líbano, Estados Unidos y Europa, camerunesas hacia Francia, beninesas hacia África Occidental, mujeres etíopes hacia los países del Golfo. La conquista de una

independencia económica, la transformación creciente de los modos de producción, la 'monetarización' de las sociedades africanas, la expresión de solidaridad, la auto-promoción y el fortalecimiento de las redes de sociabilidad parecen ser unos potentes factores importantes que obligan esas mujeres a emigrar. Una parte importante de las mujeres trabaja en las redes de prostitución internacional o de *trata de mujeres*. Fenómeno nuevo: las mujeres casadas también han empezado a emigrar. Las que emigran son en mayoría enfermeras (caso de las nigerianas), personal de trabajos domésticos o "femmes d'affaires" (también llamadas *Mama-Benz* en Benin y Togo o *Drianké* en Senegal, etc.). Esas '*Mama Benz*' han podido tejer una potente red comercial entre Togo, Benin, Camerún y Nigeria. También han conseguido primero desarrollar actividades comerciales de tejidos *wax* y *bazin* en sus países de origen antes transnacionalizar la actividad

- La diversificación de las profesiones en el campo de las migraciones: Esa diversificación se ha, por ejemplo, notado con algunos grupos étnicos. Los Malinke originarios de Mali y ubicados en Costa de Marfil son hábiles emprendedores de estrategias comerciales, ideas en prácticas comerciales. Así mismo puede decirse de los buscadores de diamantes senegaleses en Angola, RDC y África Central. En un principio eran Soninke y Tukolor del río Senegal, buscadores de oro que se han hoy convertido en intermediarios en el tráfico de Diamante entre Angola, Amberes (Bélgica, Rusia y Londres).

Los *Móodu-Móodu* comerciantes wolof senegaleses en África Central tienen cofradías que desarrollan una gran solidaridad en las prácticas religiosas con fuertes lazos con el país de origen.

Cada uno de esos grupos desarrolla una lógica de reproducción de estrategias y de ideas (venta ambulante, comercio transnacional) que hacen prevalecer tres niveles de memoria:

a)- individual (amistad, redes, relaciones)

b)- familiar (el núcleo de parentesco) y

c)- colectivo (este nivel incluye agentes que tienen prácticas y comportamientos semejantes). Además varios polos culturales han nacido y muestran que la perpetuación de la memoria se alimenta de signos nuevos adquiridos en los países de destino.

- La **subida de la violencia y de la xenofobia** en ciertos países : como en Costa de Marfil con el nuevo concepto de *ivoirité* nacido gracias a la presión migratoria, situación de xenofobia en la cual se encuentran los inmigrantes en Botswana, los más de 3 millones de migrantes ubicados en Sudáfrica hacen temer una explosión de violencia en la sociedad post apartheid (Kenneth Christie, 1997), las nuevas leyes de inmigración como la *Aliens Control Act n. 96 of 1991* y la *Refugee Act in 1994* ya aplicadas en Sudáfrica y que ejercen presiones fuertes sobre los inmigrantes. En Sudáfrica, la inmigración ilegal y el problema de los refugiados son vistos, por algunos políticos, como una amenaza contra la estabilidad económica y social del país. El super ministro de *Home Affairs* Mungusuti Buthelezi ha temido, alguna vez, de que Sudáfrica no lleve bien a cabo su famoso política post-apartheid "*Reconstruction and Development Programme*". Existe un creciente sentimiento de restriccionismo y de hostilidad hacia los emigrantes y se destaca una relación compleja entre la reconstrucción de un Estado y una población inmigrada casi siempre diabolizada

-El **nuevo fenómeno de las expulsiones y rapatriaciones**: Dentro del continente africano, se ha casi siempre observado expulsiones y rapatriaciones puntuales. Pero últimamente, el fenómeno se ha ido incrementando. Los casos más conocidos son Nigeria en los años 80 que expulsó a miles de trabajadores de África Occidental. Después habido el conflicto Senegal-Mauritania en 1989, las múltiples rapatriaciones de Mozambiqueños de Sudáfrica, rapatriaciones de nacionales de varios países de África Occidental de Nigeria, varias expulsiones de

senegaleses de los países de África Austral y Central, de Burkinabes de Costa de Marfil, expulsión de Africanos de Guinea Ecuatorial y de Angola durante este último mes de junio de 2004, etc. Las rapatriaciones de Africanos desde los países de Europa hacia el continente (caso de los “charters” franceses del ex-ministro de interior Nicolas Sarkozy, españoles y italianos) pueden también ser consideradas como una tendencia nueva con una conotación de xenofobia.

- **La huída de cerebros:** El número de Africanos con diplomas superiores trabajando en el exterior es incalculable. Los Africanos no parecen beneficiarse de los programas de PAE y del Banco Mundial desarrollados para sus países. En muchos países de África, el movimiento de retorno de los inmigrantes diplomados (llamados: *Skilled workers*) es muy débil. El PNUD está intentando desarrollar lo que él llama TOKEN (*Transfer of Knowledge Through Expatriate Nationals* o: *Transferencia de Conocimientos a Través de los Nacionales Expatriados*). Este programa se encuentra desde su inicio con un problema fundamental: la sociedad civil no está implicada y la idea está pensada desde las Naciones Unidas sin asociar a los expatriados. El rechazo de la oferta es muy grande a causa de los salarios de miseria que pueden encontrarse en sus países de origen una vez que deciden volver.

- **Las idas y vueltas (ir y venir) :** son cada vez más frecuentes y son el hecho de emigrantes que tienen papeles y que están muy vinculados con sus sociedades de origen (caso de los marroquíes que vuelven cada verano en Marruecos, Senegaleses y Ghanaenses que van y vienen varias veces al año a sus países de origen, etc), retorno de emigrantes Ugandeses hacia su país.

- **La revitalización del dialogo democrático de África través de la 'diáspora' emigrante:** Últimamente, los países de destino han vuelto a ser un terreno fértil de contestación y que sirve a medir los avances democráticos de los países de origen gracias a la diáspora emigrante. Ejemplos: en Senegal (explosión de una

literatura política crítica y escrita por autores inmigrantes residentes en Europa), reclutamiento de nuevos líderes políticos desde los países de destino (como es en el RDC), caso de Benin (Nicephore Soglo), Costa de Marfil (el candidato Alassane Ouattara es de origen Burkinabe)

- **El nacimiento de un nuevo vocabulario a partir de la temática de las migraciones.** Nuevos términos han aparecido para designar al extranjero, el inmigrante. Algunos ejemplos: tanto *Ñakk* en Senegal, *Wara-Wara* en Congo, *Manjago* en Cabo-Verde y *Amagongho* o *amakwerekwere* en Sudáfrica, para no citar que esos términos y esos países, designan a los extranjeros o una clase de inmigrantes que vienen a buscar trabajo.

– **La creciente porosidad de las fronteras:** las políticas de libre circulación de bienes y mercancías están estimulando los movimientos de personas y las migraciones en África. El caso más logrado y más conocido es sin lugar a duda la CEDEAO o en Inglés la ECOWAS (*Economic Community of West African States*) que ha instituido un pasaporte sub-regional que permite al inmigrante, **en la teoría**, de no pagar tasas cuando cruza las fronteras de los estados miembros. En otras partes de África, hay otras convenciones sub-regionales como la de la SADC (*Southern African Development Community*) o la de la EAC (*East African Community*, compuesta de Kenia, Uganda y Tanzania) pero se focalizan más en el aspecto económico que el de la libre circulación de personas.

Esta temática, nos lleva a nuestro segundo punto.

La dinámica de los territorios y la polémica noción de ‘frontera’

Los territorios de inmigración



En África, las migraciones permiten medir un modo particular de tratamiento del espacio de parte de los emigrantes. Los territorios determinan, a veces, las migraciones a través de las obligaciones que impongan y de las oportunidades que ofrecen. Para muchos Africanos, emigrar permite no sólo escapar a duras condiciones de vida vividas en el lugar de origen, sino obtener más experiencias, aprender de la vida y abrirse otros horizontes nuevos.

Algunos pensadores han advertido del peligro de considerar las migraciones sólo como un desplazamiento de personas sobre el territorio. Invitan a tener en cuenta el cambio de estado o la condición social de las personas que se mueven. Dicho de otro modo: lo cada vez más importante es la transformación de las sociedades y el cambio de estatuto social de los emigrantes. Ya cada sociedad reacciona de manera diferente sobre el territorio cuando una fracción de su población se desplaza.

Para una importante franja de los Africanos, el territorio de inmigración es el lugar dónde se operan una forma de relación específica entre el autóctono y el extranjero, entre lo local y lo global, entre lo tradicional y lo moderno. La idea del territorio no se identifica sólo a la *sedentarización* (la edificación de ciudades, etc.), sino a la movilidad y a la circulación migratoria: es un espacio dónde no sólo habitan los hombres, sino también donde transitan, viajan, y intentan ganar más poder. El territorio está en pleno movimiento y los emigrantes africanos quieren desarrollar una apropiación diferenciada de este mismo.

Para el emigrante, saber donde él va, donde se puede obtener una vida mejor es una forma de compromiso social, una evasión y una introspección de sí mismo, una afirmación de una necesidad de ser activo, de conservar de mantener los diferentes territorios que él atraviesa, de intercambiar, de reflexionar y de transformar su condición de vida. Es dentro de las idas y vueltas de los emigrantes

que se juegan las leyes fronterizas, las medidas demográficas y las diferentes representaciones políticas y sociales (Papa Sow, 2004).

Las dinámicas Fronterizas

Útiles o carentes, en África las fronteras (con una extensión total de 80.000 km (tienen un papel muy relevante. La frontera constituye un lugar muy vivo donde el intercambio no es sólo de mercancías, sino permite medir las pulsaciones de las innovaciones de la economía mundial (ejemplo: es en la frontera que prospere el contrabando de televisores, motos o bicicletas de última marca *made in Taiwan*, falsas marcas *Adidas* o *Nike*), de desarrollar una solidaridad y una fraternidad entre personas o pueblos de idiomas y costumbres diferentes. Antes de representar unas divisiones genuinas, las fronteras son así zonas de intenso intercambio donde prosperan las confabulaciones con los gremios de contrabandistas locales. Las fronteras permiten también a algunos emigrantes de especializarse en diversas pequeñas profesiones: vendedores, “coyotes”, intermediarios. Hoy en día, hay en África, según una clasificación arbitraria y lejos de ser exhaustiva, 6 tipos de fronteras que pueden ser relacionadas con los movimientos de personas:

i)- las fronteras históricas de los últimos reinados, emperios y sociedades comunitarias: Aquellas fronteras hacen referente a los territorios que han existido antes de la invasión islámica y de la depredación colonial europea. No se hablan mucho de esas fronteras y interesan muy poco a los dirigentes de los actuales Estados africanos y de los ex-Estados colonizadores (particularmente Francia, Inglaterra y Portugal). A pesar de las promesas de la modernización, del desarraigo, de la aceleración del tiempo y de la división territorial actual que concierne la sociedad africana, las fronteras históricas siguen teniendo un peso muy importante dentro de la lógica de las migraciones. Dentro de la mente de los migrantes, siguen teniendo significación las antiguas áreas de producción que

atraían, en tiempos lejanos, los pueblos nómadas. Así esas fronteras no parecen conducir a la desaparición de esas áreas, pero a su recomposición por medio del metizaje o del sincretismo. Uno de los éxitos de esas migraciones observadas en las antiguas áreas de producción es la resistencia de las actividades informales cuyas permiten dar varios trabajos a las poblaciones. De este modo, a través de la reafirmación de esas fronteras, es la problemática de la relación al territorio que está expuesto.

ii)- las fronteras artificiales de la conferencia de Berlín de 1884-1885: es casi una evidencia decir que esas fronteras han sido creadas para permitir las condiciones más favorables al desarrollo del comercio en África, recaudar los impuestos, facilitar el servicio militar y el trabajo forzado, fomentar un sentimiento de diferencia. La circulación de bienes parece ser pensada menos que la de las personas que sin embargo debería de ser efectiva la primera. Europa ha exportado su manera de gestionar la circulación dentro de los territorios africanos con una manera universalista y supranacional impidiendo las vidas comunitarias y dividiendo pueblos enteros que ya tenían las mismas raíces y la misma cultura (Asiwaju, 1976 and 1984). Así, la artificialidad de esas fronteras muestra que ellas llevaban en sí mismas los germenos de la protesta porque atraviesan frecuentemente rutas comerciales y unidades políticas previamente preexistentes (Christian Bouquet, 2003). La división colonial no contaba sin embargo que esas supuestas fronteras artificiales trazadas, lejos de representar barreras físicas, demarcan un espacio mental donde las relaciones comunitarias han conseguido forjar vínculos más duraderos y tejer una vida colectiva.

iii)- las fronteras avaladas por la ONU y después por la ex OUA (*Organización de la Unidad Africana*) en 1964 en la conferencia del Cairo. Según Paul Nugent y A. I. Asiwaju (1998, p. 37), "los dirigentes africanos heredaron las ideas del espacio nacional y de la importancia de regularlo adecuadamente. Merece la pena

subrayar que los gobiernos africanos han compartido el recelo colonial frente a las comunidades de pastores, y han tratado de limitar físicamente su movilidad".

iv)- las fronteras derivados de las reivindicaciones territoriales: Casamance (Senegal), Biafra (Nigeria), Eritrea (Etiopía y Eritrea), Agescher (entre Mali y Burkina Faso), Bakassi (Nigeria y Camerún), *Bande d'Aozou* (entre Chad y Libia), etc.).

v)- Las fronteras de las poblaciones nómadas: Citaremos, en esta larga lista, entre otros: los Peul (localizados en 8 Estados de África), los Diula o Malinke (en África Occidental), los Bamuda (Camerún-Chad-Nigeria), los Massai (entre Kenia y Tanzania), los tuaregs (entre Algeria, Mali y Niger).

vi)- Las fronteras del nuevo sistema migratorio africano.

Estas últimas fronteras son muy interesantes de estudiar hoy en día en África. Son las que nos interesan más en esta presentación y se pueden dividir, ellas mismas, extrapolando en 5 sub-fronteras:

- Las **fronteras estatales:** esas últimas representan los lugares de entrada – **los puestos fronterizos** – donde hay una autoridad política y/o policial o militar que ejerce su fuerza.

- **Los 'Check-Points'** o barreras económicas y militares en el interior de los estados: Ejemplos típicos del sur de Senegal, de Malí, Ghana y Costa de Marfil con la policía, la aduana, etc.

- **Las fronteras humanas tejidos por los intermediarios:** En toda África, los intermediarios juegan un papel importante para hacer transitar los viajeros y emigrantes delante de la escasez y de la debilidad de los medios de los Estados



(Florence Boyer, 2003). Hacen transitar los autobuses, controlan, primer antes de las policías, los papeles (pasaportes, carnet de vacunación) de los inmigrantes, incitan a la solidaridad del grupo durante el viaje. Respondan a las exigencias de los agentes fronterizos y ganan su vida haciendo pequeños trabajos de intermediarios entre los emigrantes y las diferentes administraciones.

- **Las fronteras culturales y lingüísticas:** es cuando el emigrante no habla la lengua del país que traversa o del país de destino, descubre una nueva cultura, nuevos comportamientos, aprende cosas nuevas y conquista un nuevo poder, etc..

- **La frontera mental** que simboliza el encierro, el miedo, la patología social y la angustia en el proceso de emigración.

Bibliografia

Asiwaju, A. I. (1976)

Western Yorubaland Under European Rule, 1889-1945, London, Longman

Asiwaju, A. I ed.(1984)

Partitioned Africans, London and Lagos, Christopher Hurst and Lagos University Press, pp. 256-259

Bouquet, Christian(2003)

"L'Artificialité des frontières en Afrique subsaharienne. Turbulences et fermentation sur les marges", *Les Cahiers d'Outre mer* n° 56 (222) pp. 181-198

Boyer Florence (2003)

"L'enfermement du voyage : contruire des frontières pour passer la frontière (Exemple des migrations temporaires de la zone de Bankilaré vers Abidjan)", *Les Cahiers d'Outre-mer* n° 56 (222), pp. 229-254



Christie, Kenneth (1997)

"Security and Forced Migration Concerns in South Africa", *African Security Review*, vol 6, nº 1, p.1-7

Lothar Weiss, Thomas (2001)

"Esquisses d'une géographie des migrations en Afrique", in *Acta Geographica* nº 1503 (nº 128), p. 24

Nugent, Paul and Asiwaju, A. I (1998)

"Introduccion. La paradoja de las fronteras africanas", pp. 31/51, in *Fronteras africanas, Barreras, canales y oportunidades*, Barcelona, ediciones Bellaterra.

Sow, Papa (2004)

Sénégalais et Gambiens en Catalogne (Espagne). Analyse géo-sociologique de leurs réseaux spatiaux et sociaux, Thèse doctorale de Géographie Humaine, Université Autonome de Barcelone.

Universitat Internacional de la Pau, Sant Cugat del Vallés 15-21 de Julio de 2004.